



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781.
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
 C.N. 0037599

Intertek
 C.N. 0058531

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

130186

Tipologia Documento Bolla	Numero 2001291	Data 11/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274623-E 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 148,000	NR	2948,000 16,000 1,000

E

180279767
 501083184

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2948
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 17
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 14/11/20
 Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 17	Peso Netto 15182,0000 KG	Peso Lordo 16302,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa OK 138 AS	<input type="checkbox"/> Destinatarlo	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 11/11/20	Firma Conducente 	Firma Destinatarlo
--------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 64, e 67 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002593.0		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 5717669		*1297953*		1.297.953					
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-120752 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport				14) <i>Transporteur</i> / <i>Carrier</i> / <i>Transporteur</i> G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Mucliaccla, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E <i>Par ordine di / Order received by / Par ordre de</i>			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				15) <i>Transportatori successivi</i> / <i>Successive Carriers</i> / <i>Transporteur Successif</i> SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 2020 <i>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement</i> Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET							
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				16) <i>Transportatori successivi</i> / <i>Successive Carriers</i> / <i>Transporteur Successif</i> ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 <i>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison</i> A TERRA DA MIL							
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 <i>Da/From/Depuis</i> Valperga - IT <i>A To/A</i> SEGRATE							
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				17) <i>Transportatori successivi</i> / <i>Successive Carriers</i> / <i>Transporteur Successif</i> GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT 14/11/2020 Orario: 08:00 - 09:00 <i>Da/From/Depuis</i> <i>A To/A</i>							
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Courte NF		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		7) <i>Peso lordo effettivo</i> KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) <i>Volume m³</i> Volume m³ Cubage m³			
84870000		Parti di macchine		Peso lordo indic. 24.000							
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				10) <i>Riferimento Cliente</i> Customer Ref. Vittone CW 46/3				11) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Palettes rondues				13) <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Palettes rondues			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established In Bari (IT)				14) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading Présence du chauffeur présent au chargement			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL Via Sicilia, n. 8 70123 BARI			
24) <i>Merce ricevuta</i> Goods received Merchandises recues				25) <i>Orario di ingresso</i> Arrival time Heure de départ				26) <i>Orario di uscita</i> Departure time Heure d'arrivée			
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				Targa Rimorcolo Trailer number plate Tractor number plate				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			
								Luogo Place Kilometro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			